

欢迎您到丰田市！ 您已经加入 自治区(Jichiku)了吗？



什么是自治区(Jichiku)？

自治区是居住在相同地区的所有人，为了使自己的生活环境更加美好而自主组织、运营的团体。丰田市的所有地区都有自治区。各自治区有“区长(Kucho)”，作为该地区的代表统管该地区。当您搬入时，请首先从了解您居住地区的自治区和区长开始！

您家所属的自治区(Jichiku)是……

请向左邻右舍询问之后，向区长(Kucho)、干事(Yakuin)、组长(Kumicho)提出申请。

<自治区(Jichiku)联系人>



在市政府办完迁入申报之后，请马上与区长联系。

自治区不管您的国籍、在日本的逗留期限、签证，所有人均可加入。一旦加入自治区，还可以轻易得到行政部门发布的通知和地区的各种信息。扔垃圾的日子和场所因自治区而异，自治区还为发生地震等大灾害时做防备。

此外，积极参加自治区举办的娱乐活动和美化环境等社区活动，平时增进友好关系非常重要。

各个自治区再以由左邻右舍组成的“组(Kumi)”为单位划分开来。若是公共住宅，会有按“栋(Tou)”划分的情况。哪个自治区都收集区费，采用“传阅板(Kailanban)”通知各种各样的信息。各组或各栋分别在其中由成员轮流担任扔垃圾的值班人员和组长等，因此请记住也会轮到您。

▼填写之后，请交给自治区。（用于在发生灾害时确认安全情况等）

地址	丰田市			电话	
#	(假名读音) 姓名	与户主的 亲属关系	性别	出生年月日	
1		户主	男・女	年	月 日
2			男・女	年	月 日
3			男・女	年	月 日
4			男・女	年	月 日
5			男・女	年	月 日

加入自治区(Jichiku)的三大注意事项

1 请遵守生活规则。

减少噪音、遵守交通规则、垃圾分类是为了在地区愉快生活，人人都必须遵守的最低限度的礼节。即便您认为“这点小事儿算不了什么”，可能也会令左邻右舍非常烦恼。日本的住宅，左邻右舍距离很近，大家在生活中要相互关心、相互配合，因此，必须特别注意。如果不了解日本的规则，请向左邻右舍请教。此外，也可以在市政府询问生活方面的必要信息。



2 请交纳规定的区费(Kuhi)。

“区费(Kuhi)”是开展自治区活动的必要经费的一部分，由地区的居民们各自分担其中的部分金额。区费的金额和交纳方法因自治区而异，加入时请进行确认并务必交纳。

3 请积极参加地区活动。

自治区为居住在地区的全体居民开展丰富多彩的活动，如维护地区安全、环境美化活动。此外，还有很多加深区民之间友谊的娱乐活动，如运动会、庙会等。当然，此类活动，不仅有日本人参加，也有外国人参加。请大家积极参加，与左邻右舍加强交流。为此，记住必要的最低限度的“日语”也非常重要。无论在日本逗留多长时间，通过参加社区活动，您在日本的生活会进一步变得丰富、快乐起来。



自治区(Jichiku)做下列工作。

- 垃圾站的设置和维护管理
- 环境美化、清扫活动
- 储备灾害时的食品材料
- 文化娱乐等联谊活动
- 散发“丰田市宣传报”
- 传阅生活必要信息
- 交通安全的指导
- 建设“安全放心”的城市 等



自治区(Jichiku)的构成

